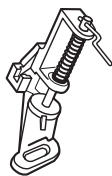


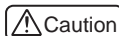
Instruction for accessories
Information zum Zubehör
Instructies voor de accessoires



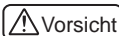
Darning Foot
Stopffuß
Maasvoet
Pied-de -biche pour raccomoder
Piedino rammendo
Prensatelas móvil

- GB** USE: Use this presser foot for free motion embroidery.
- DE** Anwendung: Verwenden sie diesen Nähfuß zum freien Sticken.
- NL** Gebruik: Gebruik deze persvoet om uit de hand te borduren

- Read the Instruction Manual of your sewing machine carefully before using this foot and always follow the instructions.
- Lesen sie die Anleitung ihrer Nähmaschine genau bevor sie diesen Nähfuß verwenden und folgen sie dann dieser.
- Lees de handleiding van Uw machine zorgvuldig voordat U deze voet gaat gebruiken en volg altijd de instructies op.



An incorrect operation could result in an injury or damage to the machine.



Eine fehlerhafte Bedienung kann zu Verletzungen oder zu Beschädigungen an der Maschine führen.



Onjuist gebruik kan leiden tot letsel of schade aan de machine.

Remove the power plug from the outlet when changing the presser feet. Not doing so could cause an injury.

Before sewing, be sure to turn the handwheel toward you slowly to check that the needle does not touch the presser foot. Not doing so could cause an injury.

Schalten sie die Maschine beim Füßchenwechseln aus. Nichtbefolgung kann zu Verletzungen führen.

Bevor sie zu nähen beginnen drehen sie das Handrad langsam zu sich, um zu sehen, daß die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Nichtbefolgung kann zu Verletzungen führen.

Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer U van persvoet verwissel. Wanneer U dit niet doet, kan U zich verwonden.

Voordat U gaat naaien, controleert U eerst of de naald de persvoet niet raakt. Dit doet U door het handwiel rustig naar U toe te draaien. Wanneer U dit niet doet, kan U zich verwonden.

- Sewing machine settings:
- Nähmaschinen Einstellung:
- Naaimachine instellingen:



Fabric : For medium weight ~ heavy Weight
 Stitch selection :
 Straight/Zigzag
 Stitch length : 0 mm
 Sewing speed : Slow speed ~ Medium speed

Material : Für leichte und mittelschwere Stoffe.
 Sticheinstellung :
 Geradstich/ Zick Zack Naht
 Stichlänge : 0 mm
 Nähgeschwindigkeit : langsam bis mittlere Geschwindigkeit

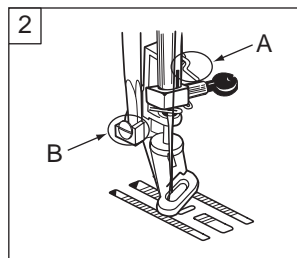
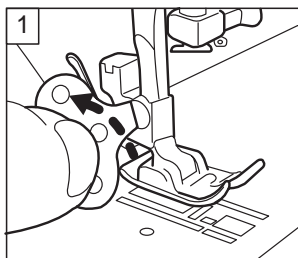
Materiaal : Voor stoffen met een gemiddeld gewicht.
 Steekkeuze :
 Recht/Zigzag
 Steeklengte : 0 mm
 Naaisnelheid: Langzaam ~ Gemiddelde snelheid.

Set machine with drop feed mode. For the machine without drop feed function, please use a darning adapter. For using drop feed or darning adapter, please refer to the instruction manual of your sewing machine.

Senken sie den Transporteur ihrer Maschine. Sollten sie eine Maschine ohne versenkbaren Transporteur haben verwenden sie die Stopfplatte.

Stel de machine in op het verzonken transport. Voor de machine met verzonken transport functie, gebruikt U deze. Voor de machine zonder deze functie, gebruikt U het stopplaatje

- Changing the presser feet:
- Wechseln des Nähfußes:
- Verwisselen van de persvoet:

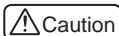


1. Remove the presser foot and the presser foot holder by using a needle plate screw driver as standard accessories with your machine.
2. Attach the darning foot to the presser bar, by placing spring A as shown in the fig..2. And then tighten the screw B of the presser foot holder by using needle plate screw driver.

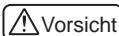
1. Wechseln Sie den Nähfuß und die Stichplatte mit Hilfe des Schraubenzieher aus dem Maschinenzubehör.
2. Befestigen sie den Stopffuß an der Nadelstange so wie auf der Abbildung A. Dann ziehen sie die Schraube B mit Hilfe des Nadelplattenschraubenziehers fest.

1. Verwijder de persvoet en naaldplaat door gebruik te maken van de standaard meegeleverde schroevendraaier.
2. Bevestig het maasvoetje aan de persvoetstang, plaats veertje A als in het voorbeeld. Draai schroef B vast met de bijgeleverde naaldplaatsschroevendraaier.

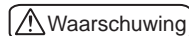
- Sewing
- Nähen
- Naaien



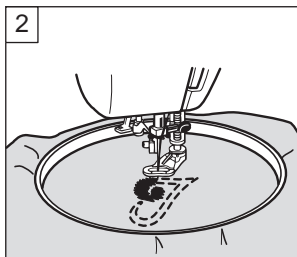
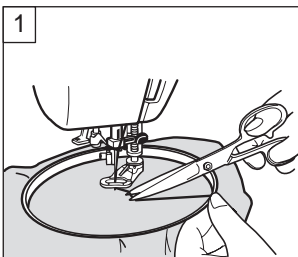
Pulling upper thread too much causes needle breakage. Please be careful not to pull upper thread excessively to avoid needle breakage.



Zu festes ziehen am Oberfaden kann Nadelbruch verursachen.



Te hoge spanning op de bovendraad kan naaldbreuk veroorzaken. Wees voorzichtig met een te hoge spanning op de bovendraad om naaldbreuk te vermijden.



1. Trace your design on the material and center it in an embroidery hoop. Make sure the material is taut. Lay stabilizer underneath when embroidering thin fabric. Pull out lower thread by turning the Handwheel towards you while holding the upper thread lightly, with pulling out upper thread/lower threads together by 10cm. Pick up lower thread then make two or three stitches. Cut off excess threads.
 2. Start sewing along the outline of the design. Guide the hoop by hand. Sew several straight stitches at the end of the stitching for reinforcement.
- NOTE: When refitting the presser foot holder ensure that the fixing screw is fully tightened by using the needle plate screwdriver.

1. Zeichnen Sie Ihr Motiv auf den Stoff und spannen Sie es in einen Stickrahmen ein. Stellen Sie sicher, dass das Material straff gespannt ist. Beim Sticken von dünnen Stoffen Verstärkung unterlegen. Der Unterfaden wird durch drehen des Handrades zu sich nach oben geholt. Danach ziehen Sie beide Fäden (Ober- und Unterfaden) 10 cm hinter den Nähfuß. Nähfuß senken. Unterfaden aufnehmen und dann zwei oder drei Stiche machen. Überschüssige Fäden abschneiden
 2. Beginnen Sie entlang der Umrandung des Motivs zu nähen. Führen Sie den Stickrahmen per Hand. Nähen Sie am Ende zur Verstärkung mehrere gerade Stiche.
- Achtung: Schrauben sie den Nähfußhalter wieder fest.

1. Teken uw ontwerp op het materiaal en plaats dit in het midden van een borduurhoepel. Zorg ervoor dat het materiaal strak gespannen is. Leg vlieseline onder het borduurwerk als u fijne stof borduurt Om de onderdraad op te halen, draait U het handwiel naar U toe terwijl U de bovendraad vast houdt. Trek de onder-en bovendraad samen een 10cm eruit. Laat de persvoet zakken. Neem de onderdraad op en naai twee of drie steken. Knip de overvallige draad af.
2. Begin te naaien langs de buitenkant van het ontwerp. Geleid de hoepel met de hand. Naai enkele rechte steken aan het einde ter versteviging. LET OP: Plaats de normale persvoethouder terug en schroef hem vast.